

We would like to thank the following companies for putting their trust in us:

3M	BMW	HP	PITNEY BOWES
ABN AMRO	CANON	HUAWEI	PWC
AFNOR	CLIFFORD CHANCE	LIEBHERR	RICOH
AGFA GEVAERT	DAIKIN	KODAK	SANOFI-AVENTIS
ARCELORMITTAL	DECATHLON	KYOCERA MITA	SAP
AUDI	DUPONT DE NEMOURS	L'OREAL	SHARP
AVAYA	EDF	MICROSOFT	SOLVAY
AXA	ERICSSON	MIELE	TOSHIBA
BAXTER	GDF SUEZ	OGILVY	TOTAL
BAYER	GLAXOSMITHKLINE	PHILIPS	UNITED NATIONS

Editor: Jean-Dieder Boucou - Concept & design: Be Line Communication - www.be-line.com.be

Crossing Language Borders

TELELINGUA
Crossing Language Borders

TELELINGUA
Crossing Language Borders

Belgium
Telelingua International nv/SA
Avenue Albert Lancaster 79 A
1180 Bruxelles

Tel.: +32 2 373 68 68
Fax: +32 2 373 68 69
marketing@telelingua.com

France
Telelingua France SAS
Cap Beaune - 14, rue de la Beaune
93181 Montreuil Cédex

Tel.: +33 1 41 63 16 00
Fax: +33 1 41 63 12 00
paris@telelingua.fr

Germany
Telelingua Deutschland GmbH
Elsenheimerstraße 61
80687 München

Tel.: +49 89 7167 73060
Fax: +49 89 7167 73069
deutschland@telelingua.de

Germany
Telelingua Project Solutions GmbH
Businesspark Echterdingen
Leinfelderstrasse 60
70771 Stuttgart

Tel.: +49 711 400 512-0
deutschland@telelingua.de

Switzerland
Telelingua Schweiz GmbH
Balz Zimmermann Strasse 7
8152 Zürich

Tel.: +41 43 508 6131
Fax: +49 89 7167 730-69
schweiz@telelingua.com

United Kingdom
Telelingua UK, Ltd
29th Floor, One Canada Square
Canary Wharf - London, E14 5DY

Tel.: +44 20 7712 1491
uk@telelingua.com

United States
Telelingua USA, Corp.
2 Madison Avenue, Suite 200
Larchmont, NY 10538

Tel.: +1 914 833 3305
Fax: +1 914 833 3319
info@telelingua.us

China
Bright Translation Services, Ltd.
11th Floor, Lianxing Building
1043 Wenjin Road
Luohu District, 518003 Shenzhen

Tel.: +86 755 8366 1441
Fax: +86 755 8366 1054
service@brighttrans.com

www.telelingua.com

TRANSLATION | LOCALIZATION | LINGUISTIC SERVICES



Just as migration paths cross and crisscross, weaving an intricate network around the planet, so words combine, join together, travel, transform and take on different hues and tones as they cross borders to deliver your message.

All your translation projects managed from A to Z

We translate your publications and documents into every language and in every field.

We provide terminology management, layout control, language engineering, quality control and editing; adapt websites and multimedia supports; offer internationalization consultancy, and develop technologies and applications to optimize the management of your multilingual content.

We also provide interpreting services for your international meetings.

Experts at your side

Our translators are experienced professionals who only translate into their mother tongue. We select them on the basis of their language skills and expertise in specific fields.

With the responsiveness, experience and analytical skills of our project managers, your projects are guaranteed to succeed.

Our editors, terminologists, desktop publishing specialists and computer engineers support the project managers to ensure that the content and format of your files are managed with care and attention.

Flexible communication

We know that, for you, translation is just one step in a wider process, so we always keep to your deadlines.

To give you greater peace of mind, your multilingual projects are managed flexibly and transparently using communication tools tailored to your requirements.

Efficient tools for your projects

To improve efficiency and consistency, while keeping costs down, we use translation aids (translation memory software, terminology management systems, quality management tools, etc.).

We tailor all our services to your technical and IT environment. We work on all types of files, and post-translation layout checks are carried out by professional desktop publishing specialists.

Our computer engineers also ensure successful interfacing with your content management systems (CMS) or specific publishing systems.

Facts and figures about Telelingua

- **Over 30 years' experience** in the translation industry.
- Ranked in the world's **top 25** translation companies.
- Offices in Europe (Brussels, Paris, Munich, Berlin, Stuttgart, Zurich, London), North America (New York) and Asia (Shenzen, Beijing), ensuring 24/7 **proximity** to our clients.
- **More than 1,500 clients** across the globe in a variety of business sectors (medicine, pharmaceuticals, IT & SAP, finance, legal, energy & environment, industry, sports, automobile, graphic arts, electronics, telecommunications, international organizations, etc.).
- Certified **ISO 9001: 2008**, **ISO 17100**, and **SAP**.
- **Employs roughly 220 people** internationally, and works closely with more than **3,000 translators**.

Telelingua day-to-day

- The flexibility and responsiveness of a friendly-sized company.
- The dynamism of a growing company which is a leader in its field.
- Procedures tried and tested by a large base of demanding clients.
- The user friendliness and assurance of a real partnership.

